

CANADA

TREATY SERIES, 1948

No. 24

EXCHANGE OF NOTES

(November 28, 1946 and October 28, 1948)

BETWEEN

CANADA AND THE NETHERLANDS

CONSTITUTING AN AGREEMENT

ON THE TRANSFER OF CANADIAN ARMY STORES  
AND EQUIPMENT TO THE NETHERLANDS  
GOVERNMENT, THE SETTLEMENT OF CLAIMS  
RESULTING FROM THE PRESENCE OF CANADIAN  
FORCES IN THE NETHERLANDS DURING THE  
WAR, AND RELATED MATTERS

Effective October 28, 1948



OTTAWA

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph.,  
KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY

1949

~~43-208-168~~

32 756 563

b 1633697

CANADA

TREATY SERIES, 1948

No. 34

EXCHANGE OF NOTES

(November 28, 1946 and October 28, 1948)

BETWEEN

CANADA AND THE NETHERLANDS

SUMMARY

PAGE

I. Note, dated November 28, 1946, from the Canadian  
 Ambassador to the Netherlands to the Minister for  
 Foreign Affairs of the Netherlands..... 3

II. Note, dated October 28, 1948, from the Minister for  
 Foreign Affairs of the Netherlands to the Canadian  
 Ambassador to the Netherlands..... 4

Effective October 28, 1948



OTTAWA  
 EDMOND CHAPMAN, C.M.G., P.A.C.  
 KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY

Sir,  
 repr  
 relat  
 land  
 Can  
 negc



EXCHANGE OF NOTES (NOVEMBER 28, 1946, OCTOBER 28, 1948)  
BETWEEN CANADA AND THE NETHERLANDS CONSTITUTING  
AN AGREEMENT ON THE TRANSFER OF CANADIAN ARMY  
STORES AND EQUIPMENT TO THE NETHERLANDS GOVERN-  
MENT, THE SETTLEMENT OF CLAIMS RESULTING FROM  
THE PRESENCE OF CANADIAN FORCES IN THE NETHERLANDS  
DURING THE WAR, AND RELATED MATTERS

I

*The Canadian Ambassador to the Netherlands  
to the Minister for Foreign Affairs of the Netherlands*

CANADIAN EMBASSY

THE HAGUE, November 28, 1946.

SIR,

I have the honour to refer to the negotiations recently conducted between representatives of the Netherlands Government and of the Canadian Government relative to the transfer of Canadian Army stores and equipment to the Netherlands Government, the settlement of claims resulting from the presence of Canadian Forces in the Netherlands, also related matters. As a result of these negotiations, it is my understanding that the following agreement was reached:

I. The Government of Canada:

- (a) agreed to transfer to the Government of the Netherlands all Canadian Army stores and equipment physically situated in the Netherlands on April 1st, 1946;
- (b) agreed to transfer to the Government of the Netherlands stores and equipment from other sources to meet balances (less deficiencies as agreed) of orders already placed with European representative of War Assets Corporation up to and including March 1st, 1946;
- (c) undertook to pay accounts for supplies for the Netherlands Army purchased in Canada through the agency of the Government of Canada to an amount not exceeding \$8,400,000.

II. The Government of the Netherlands:

- (a) agreed to cancel all claims against the Government of Canada in respect of goods and services supplied to the Canadian Army and as would be required by the Canadian Army until August 1st, 1946 and undertook to pay, settle, satisfy and save harmless the Government of Canada and the members of its Armed Forces from all claims in respect of damage caused by or through members of Canadian Army serving, or who have served in the Netherlands, but excluding claims arising out of acts of moral turpitude by such members;
- (b) undertook not to sell or otherwise dispose of, either directly or indirectly, any stores or equipment transferred to it by the Government of Canada to any country or to any persons in any country on the Continents of North and South America or the islands adjacent thereto;
- (c) undertook to pay the sum of \$4,000,000 to the Government of Canada.



III. To the extent to which the purchases of military equipment in Canada by the representative of the Netherlands Ordnance through the agency of the Canadian Government were in excess of the sum of \$8,400,000 referred to in paragraph I, sub-paragraph (c) above, such excess purchases were not included in this settlement.

If the foregoing is acceptable to the Government of the Netherlands as an accurate statement of the agreement reached, this note and your reply thereto will be regarded as placing this agreement on record.

Accept, Sir, the renewed assurance of my highest consideration.

PIERRE DUPUY

II

*The Minister for Foreign Affairs of the Netherlands  
To the Canadian Ambassador to the Netherlands*

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ECONOMIC DEPARTMENT

THE HAGUE, October 28, 1948.

No. 103643, '46.

SIR,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note of the 28th November 1946, concerning the transfer of Canadian Army stores and equipment to the Netherlands Government, reading as follows:

"I have the honour to refer to the negotiations recently conducted between representatives of the Netherlands Government and of the Canadian Government relative to the transfer of Canadian Army stores and equipment to the Netherlands Government, the settlement of claims resulting from the presence of Canadian Forces in the Netherlands, also related matters. As a result of these negotiations, it is my understanding that the following agreement was reached:

I. The Government of Canada:

- (a) agreed to transfer to the Government of the Netherlands all Canadian Army stores and equipment physically situated in the Netherlands on April 1st, 1946;
- (b) agreed to transfer to the Government of the Netherlands stores and equipment from other sources to meet balances (less deficiencies as agreed) of orders already placed with European representative of War Assets Corporation up to and including March 1st, 1946;
- (c) undertook to pay accounts for supplies for the Netherlands Army purchased in Canada through the agency of the Government of Canada to an amount not exceeding \$8,400,000.



II. The Government of the Netherlands:

- (a) agreed to cancel all claims against the Government of Canada in respect of goods and services to the Canadian Army and as would be required by the Canadian Army until August 1st, 1946, and undertook to pay, settle, satisfy and save harmless the Government of Canada and the members of its Armed Forces from all claims in respect of damage caused by or through members of Canadian Army serving, or who have served in the Netherlands, but excluding claims arising out of acts of moral turpitude by such members;
- (b) undertook not to sell or otherwise dispose of, either directly or indirectly, any stores or equipment transferred to it by the Government of Canada to any country or to any persons in any country on the Continents of North or South America or the islands adjacent thereto;
- (c) undertook to pay the sum of \$4,000,000 to the Government of Canada.

III. To the extent to which the purchases of military equipment in Canada by the representative of the Netherlands Ordnance through the agency of the Canadian Government were in excess of the sum of \$8,400,000 referred to in paragraph I, sub-paragraph (c) above, such excess purchases were not included in this settlement.

If the foregoing is acceptable to the Government of the Netherlands as an accurate statement of the agreement reached, this note and your reply thereto will be regarded as placing this agreement on record."

In reply I have the honour to inform you that the Netherlands Government has given formal approval to your above Note and will regard it and this reply as constituting an agreement between the two Governments.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

LOVINK



